大清光緒十八年

第三千零六十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

壬辰正月十五日

凡閱報者每月價銀一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十二年二月十三號禮拜六　（凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工藝絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售并書目另行刊佈所有各件一其相宜於

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯篇成文以及支離發解者概不登錄關後　諸翁來札尙祈自錄更須寫真姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

精巧月份牌發售　○啓者本館現已印就壬辰年月分牌發售係用精工石印所有中西名字無不清楚整齊較於往歲精益求精而且各色俱備有素本而未經設色者亦有設色而描金者任憑選擇且價甚相宜　諸君有欲選購者請移玉至本館面商爲望特此佈聞　館謹啓

新刻各種發售　○啓者本館近由上海姑蘇等處採買各種新奇異書并中興圖誌等來叻發售其中或鋼板木板鉛版石板均無不有且中有詩書等類尤多有關叻地未嘗經見者其有裨於世道人心者實非淺鮮有非徒快耳目者比茲特以簡出估說亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書已經另列單內附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

電報冊出售　○啓者本館有電報簿冊出售字書分明篇頁井井甚合於商家所用倘　諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告　本館告白

施放爆竹不宜太過說

本日爲上元佳節華人視之甚重英憲於此亦格外體卹人情每年是夜必弛禁爆竹半宵由下午七點鐘起至十二點鐘止任人施放以故每年遇上元之節入夜後卽覺轟聲震耳烟際迷空對面不能見人咫尺不能敘話計是夜叻地所燃爆竹不知凡幾千萬元此物一年銷場惟靠是夜之沽賣則其風之盛可想而知大抵爆竹一事爲華人之通俗而中國內地隨時均可施放人皆習慣不以爲奇而叻地平素禁之甚嚴而一旦暫弛半宵則諸人安得不盡情恣樂故是夕所燃爆竹常有一家耗至數百金而毫無所吝者然竊以爲不必也按古人於除夕爆竹於庭取其策策之聲以震驚鬼魅而祓除不祥此卽後世施放爆竹之濫觴然此物不過用以拔除不祥非所以供人之戲樂也乃近世沿爲風俗遂視施放爆竹爲樂事紛紛買而燃放且以燃放多者爲上其或放至百十元之資者且施施然有矜色卽同類亦無不以爲榮不知此舉甚無謂也如謂其有可觀耶則不過火屑飛濺烟霧滿目且火藥硝磺之氣直薰鼻觀令人避之不暇亦何可觀如謂其可聽耶則滿耳迫迫之聲轟然大震卽有知己談心與人度曲亦且不能領會不過徒震人耳令人不得暫眠其或遇有愁人而聞此炮聲益足增其愁緒則又有何可聽既無可觀復無可聽則又何樂而爲之若以爲此乃故國風俗用以點綴昇平則燃放些須已足以遣其閑趣又何必以多爲貴而浪費無窮哉夫上元樂事正有甚多如古人之火城燈市火樹銀花甚而盛陳各劇備魚龍衍曼之觀其熱鬧元宵者實有不能勝述卽以火器而論則若花筒煙火等物神幻百出變化不窮儘可以娛目賞心有此資財爲不移之以爲此可快可觀之事又何必惟拘拘於炮竹且以施放多者爲貴乎況夫炮竹一事爲西人所最惡故平日禁之甚嚴蓋一則火警之堪虞再則以叻地車馬甚多誠恐馬聞其聲因而驚逸以至誤事也是以西憲力行禁絕亦有無怪其然之處乃竟因其暫弛半夜之故而遂盡情施放是何故哉大抵卽如蒲留仙所云人情莫不厭故而喜新重難而輕易叻地平日嚴禁施放炮竹則諸人覺其甚難一旦而弛禁半宵則安有不盡情恣放乎試觀中國地方其元夜施放炮竹也亦不如叻中之盛此以中國周年均可施放其事易而不難故而不新故耳可知叻地施放炮竹之人想其心亦無甚樂處亦不過不能免厭故喜新重難輕易之見且習俗如是故於此以爲奪名爭勝之端耳亦奚益哉竊愚更有所進者叻地諸君子既有此閒欵而作施放炮竹之舉又何不移此欵項以爲切實有益之圖卽使無待此等資財爲養口贍家則亦可以擴充善擧卽就叻地而論方今同濟醫院正在鳩工興建雖云所集緣金已厚惟善緣之集不厭其多既有此等餘資曷莫綴入該院中以爲行善之用想該院爲閩粵兩省各籍公衆之事卽以濟閩粵兩省各籍公衆之人然倘能節此半夜炮竹之費以助之則欵項有不止以萬計者得此鉅欵則博施之量更廣而蒼生之受惠者益復靡窮卽諸君之造福以遺子孫者亦無盡藏矣請下一轉語以爲諸君勸

諭旨恭錄

○光緒十七年十二月廿五日奉　上諭定安豁祿奏派赴朝陽各軍援剿事竣分別留防撤回並請將尤爲出力員弁獎勵一摺此次天派出援剿熱河各軍疊次攻克賊巢斬擒要逆積又緝獲逃匪多名一併訊明正法梟示餘匪殄除殆盡地方一律肅清在事出力員弁奮勇可嘉自應量予獎勵副都統豐陞阿提督左寶貴親臨行陣督率有方均著賞穿黃馬褂豐陞阿並賞給巴圖魯名號左

宗禮補授甘肅平慶縣知縣著萬堯欽補授河南原武縣知縣著張秀升補授光祿寺筆帖式著柏齡補授戶部筆帖式著闊海明補授欽天監監正著井衡垣補授陝西道監察御史著鄭思贊補授江蘇鎮江府事同知著周昌補授保縣山東候補知州呂申山東沿河補用知縣補授雲山東候補知縣唐乃勳王建勳許廷瑞甘肅候補知縣李清濟俱照例用來留吏部筆帖式崇麟著准其留部效力同日奉旨著孫家鼐與闊在三海辦外朱筆著管理值班官兵欽此○初四日奉　硃筆李擢南補授司經局洗馬欽此

簡員管帶

○本坡輔政使司司列者於去歲在英倫逝後遂缺尚未有人補授茲悉十三早督憲接奉理藩院來電謂新嘉坡輔政使司之缺已奉英廷特簡碩爾義象政麥香補授云云想麥君年富才明心精力果陞擢後其政績必大有可觀者矣

火柴暢銷

○火柴一物創自泰西乃日本近來仿而行之日權銷場西國之利幾爲所奪蓋以其價之廉故也茲接日本來信云神戶與大阪兩埠於去歲火柴之出口者共有十三萬七千二百七十五箱計值價銀一百七十八萬四千五百七十五元故近日火柴之暢銷當以日本爲最云

賽會紀聞

○英國芝加俄地方定於一千八百九十三年開賽博覽大會日本皇帝欲備物往賽俾將來傳爲盛事如英國能許則臣國等內預留日本殿會之地則日本皇帝令國人仿造東京古寺一所及鳳樓一座又將名人山水數軸屆時送往陳設此數欵約需銀十萬元須留畝之地方能安置俟賽撤會之後即將此寺院樓閣山水留在芝加俄城以彰勝蹟查東京古寺建於一千三百九十七年日本皇樓建於一千五百十二年其規模之古饒有可觀云

服制堪稽

○有英國博覽家偶談及本國戎衣之制據云英國軍營中所用計有服式二十三欵另有印度土兵之衣服不在此數營中人所冀之區共有大欵其最上者用銀製造最下者則以布爲之各武士貼體之衣裳亦有四十欵靴五十四欵冠制亦分八等蓋有尊卑上下之不同也

稅關苛例

○有日本人某前因事曾至小呂宋地方因述該處苛歛情形誠有令人聞而眦裂者噫嘻苛政如此其尙何以爲國哉據稱各船駛進小呂宋口岸該處稅關查搜甚嚴船到時必須先列清單持往海關請驗隨有關吏帶同四人登船查驗有某船主未將船舖列明單內關吏責其隱瞞罰銀二百元諸搭客搶舟登岸亦必再三盤搜稍有瑕隙即多方留難非孔方兄不易出脫今之爲關將以爲暴不禁爲之慨然矣

用煤紀數

○英國郵船公司之生理日益有前故其所用煤斤爲數亦殊不鮮蓋其輪船既盛則銷煤自多也茲閱倫敦西報言該行經商煤炭公司數月定購煤炭廿八萬噸以備本年諸輪船之用其價值每噸不過十二司令有公司一間訂交十三萬噸在唐阿交貨落船又有公司四間有訂交十萬噸者有三萬噸者俱在加地符地方交割不收運費由此觀之該公司銷用煤斤亦云巨矣

古風猶在

○日本秉東方秀靈之氣故其禮儀俗尙多有秦漢遺風說者謂秦方士徐福到其國後教化乃行故猶有古制存焉洵不誣也茲閱西報載其一事洵覺有古風存然者據言日本國人從無拐帶人口之事其有貧家小孩乏人照顧者則於該孩項間懸一小牌將孩之姓名住址及其父母之姓名一一登錄其中即任其獨自出外嬉遊自出自歸無須管束設或遊而忘返迷失道途則人之見者得其住址姓名即可以將其送回斷不至於有失云以上係據西報所言按日本昔者果有是風蓋其國例素嚴凡有盜竊他人之物者亦必置以死刑故國人無敢犯法者或有因貧所逼潛竊財物事發懼罪往往有隱於山間自殺者所謂道之以政齊之以刑者也獨是與各國通商以還則刑律已爲一變其民亦大非昔比不知如以上所述者尙能見之於今否耳

修理橋梁

○昨本坡工部局司理人披君香到告白一紙囑爲登報內言士庫誦之大鐵吊橋於十六日起暫行禁止各車來往等因查其所以然之由因此橋現須小修故暫禁各車往來得以興工修理也爰並錄之以爲閱報諸君告

鏡聽奇中

○除夕鏡聽之法由來久矣其法於除夕置鏡於竈前即出門以聽人言取其第一句以卜一年休咎斯法也近人亦有行之者惟幷無置鏡於竈之法惟取人言爲驗俗名之曰撞口卦實亦鏡聽之流也潮人某甲前在某店充當司事去歲閏已賦閒失業由是拮据異常去歲除夕夜深之際因爲鏡聽之法以卜今歲行踪於是惘惘出門行未遠見有二人迎面而至行近甲傍其一人忽作詭語罵其同行者云小土皮汝手所爲之事無頭無尾所謂土皮者乃潮人俗語穢罵之詞也甲本欲聽人言以卜一年休咎乃忽聞此罵人穢語不禁悵悵而歸由是心常不安因試舉以告人咸皆謂其不吉甲心益不快然亦無可如何惟有任之而已乃至前日忽承友人薦往小坡某號充當司事該號生涯頗鉅故辛值亦頗豐甲至是方笑鏡聽之無憑因復與友言之且言其不驗友聞之不禁大笑曰似此口卦最爲神驗子自不悟何竟謂其不應乎甲問其故友曰土皮坡字也所謂小土皮者非小坡而何手而無頭無尾則爲工字今子得在小坡傭工巳不啻神明預告之矣奚謬爲甲聞友語始恍然曰有是哉其神驗固如是乎一笑而罷斯事也乃甲友爲愚所述爰錄之

閩江浪影

○福州井樓門口某藥舖羅列牛溲馬勃以博蠅頭主人常在舖中親權子母一日見有瓜妹入城買菜經過鋪門雖粗服

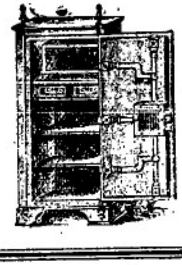
三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香氣奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠倘誅可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙有頭計[illegible]由公司始能作若此字樣卽係假冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不凝焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂巢標著聽池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標爲爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶瓏　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

華英書籍減價出售

○啟者鄺容階先生在前奉委出洋肄業有年所編英文保護方書館案自著現爲中國學 憲衙內洗辦洋務事宜先生曾於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力識塞忠後學之要務也茲將各書目開列如左

計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語集腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 英腋寶笈每部銀二元 粵城廣雅新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日

大英一千八百九十一年三月二號

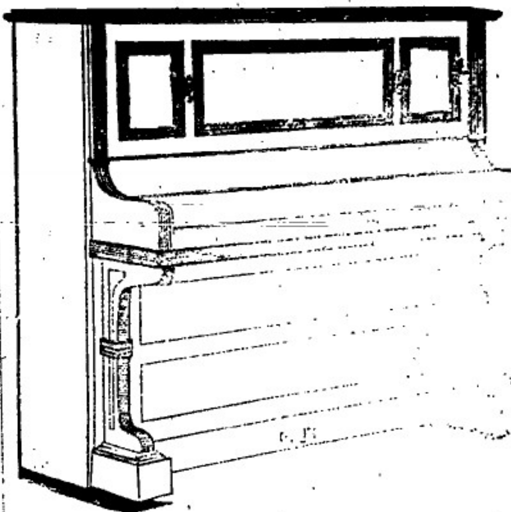
樂木街南興隆號謹啟

麥加里實打公司告白

啟者敝本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標即上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀大元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上魯西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上等香味勝常 諸君合意祈早玉臨選結爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號 麥加里實打公司啟白

西國頂上樂器發售



啟者本公司現在歐洲辦到頂上新式洋琴能以手按之以成音所有各曲調均由人意或用足踏之亦能自成音節此等之琴實爲最上新式無論精通音樂與否均能玩弄其聲異常倘 諸君等有欲購樂器抑有已然樂器欲爲修理者請至士庫花園邊第二號門牌本公司面商價甚相宜再本公司現已聘請里奮君爲司理人前此佈告

大英一千八百九十一年十二月三十一號 棉士古埃公司謹啟

鐘表出校

啟者茲本行由歐洲辦到各款時表來甞發售其表金銀鋼質等類無不有之計此金表之價每枚由廿五元至一百五十元錶鍊之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石出時鐘每具價由以然十大元另有時鐘每具價由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元與有各款金器甚多不能備錄請君台意祈早玉臨爲選荷此佈

大英一千八百九十一年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日 橫甲公司謹啟

二品酒出售

1882 1882

織買公司新嘉坡

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式兩登報中諸君聯而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出賣

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦運來叻埠沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二[illegible]號 織買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行草法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就館者請自來本館面議爲荷

本館謹啟

詐術翻新 ○詐術騙財之術多矣譎謀百變層出不窮而娼寮妓院等處則尤多觀陳等之所爲殊令人歎騙局之日新無已矣陳本閩人向以販賣生菓涼水等物爲生寄在護衛司署中沽賣詎陳近竟串同閩人某甲騙詐娼寮其計有殊工者蓋甲有一絶技無論何時能令口鼻忽然出血一如中血之狀其爲眞血抑以他物僞爲者則不得而知之陳見甲有此異能因與甲串同以行騙術夜間二人卽同至娼寮呼妓伴宿甲留而陳去至翌早陳卽復至甲見陳至卽使其口鼻流血僵臥床中瞑然若死陳卽故爲驚詫狀謂其友將死於是恣其勒索而娼寮中人本多畏事見人中血在已寮中誠恐果有不測致爲所累故多有甯耗小費以圖無事者陳卽從而索取資財若干彼卽扶甲他往娼寮中人畏事情切故多被其欺陳與甲操此術以騙娼寮者業經數次矣迨至月之十二夜復同至馬矢街美香樓中呼妓桂花伴宿至翌早陳復如法至該樓勒詐詎該樓之鴇頗稱機警見有客在妓床中暴病恐爲所累不如先自報官乃使人赴案報聞時該處之人均聞之有潮人數輩亦少年好事之流也素與寮主相善聞寮內有人中血之事因相入視見甲僵臥在床口鼻血流儼然若死內有某乙頗精細因見甲之面目光潤并無慘變之容更微察其氣息出入調勻似非患病者因試之故就其口鼻之前畫一火柴其火暴燃詎甲受煭難忍忽然復活於是諸潮人知其行詐遂相率飽以老拳而後逐其二人出門嗣經該寮訪知已有娼寮數家亦緣此事被其所欺遂於十四日約集各鴇并甲前所呼之妓同至護遞台前控訴現陳已被護署暫留尙未悉作何發落也

府案錄登 ○十二月巡理府堂訊定一案先是護衞司署送船西役勞里宜士前者訪聞有華人船隻由越南來內船中載有越婦四口係海南人梅姓帶至業經賣去二口尙存二口在於船中云云勞遂於亞元旦日率同暗差到該船查看則果有兩婦在焉因將婦及梅拘行帶回護轅惟尙未經護政訊問也詎至是夜勞在家卽接一函係梅所致內言此案若得無事卽酬謝銀一百五十元若有罪辜則半文不謝云云勞得此函不勝詫異翌日卽與護政晉之卽經護政傳梅訊問梅爻宜認無辭護政乃命將案送至府堂經府尊提訊數次至是日始經訊定以梅果有罪判罰銀二十五元二女卽着送回越南原籍云按此案若照以上情節而論則所罰之爲未嘗不過於輕蓋既販賣人口又復公行賄賂是爲何罪豈區區二十五元罰項所能蔽其辜乎但其中容有別情非外人所能盡悉者是亦未可知也

藥石有靈 ○洪洪元一家被傷之案前報曾晉其水夫及潘姓五齡幼女所傷甚重恐難保其無虞現復探悉諸人均已日就安痊卽水夫與幼女亦不至於有礙而洪更無恙現已向西醫求准暫同家中料理事宜惟每日到醫院中換藥而已似此則諸人所傷均無大害爰亟誌之

跌傷送院 ○有吉寧人名勿突者向以工役爲生前日在廿公晉汝某輪船起貨偶然失足致墮艙中以致折其左臂受傷頗重卽舁送交西醫院中調治惟尙未悉能否獲痊也

玉堂清話 ○前値年終應行驗禁城內外圍京城內外各門各廳各堆撥以及八旗各營圓明外火器營健銳營各項軍裝器械經兵部開單於前月十七日奏請 派王大臣驗驗軍器一摺奉硃批圈出多羅克勤郡王晉祺大學士恩承國倫額駙符珍吏部尙書爨書工部尙書熙敬領侍衞內大臣容貴署正白漢都統公果勒敏鑲紅蒙都統文秀欽此得 旨後卽由兵部司員奏請訂期分往點驗經克郎等商訂於二十三日點驗紫禁城內各門各朱車軍器二十四日點驗紫禁城外圍各柵欄各朱車以及前鋒各門軍器十二五日在東安門內正白旗侍 教場檢驗京城內外各門各廳各堆撥軍器二十六日仍在該教場檢驗左翼各旗營軍器廿七日仍在該教場檢驗右翼各旗營軍器廿八日在西直門外蘇州街檢驗外火器營健銳營軍器並在海淀鑲黃庫檢驗圓明園八旗官兵處內務府鳥鎗槍營等營軍器已由兵部開列檢驗日期清單分咨各該衙門查照預備矣○欽天監爲招考事照得本監候補肄業天文生現在懸額充補無人例應奏請招考本監於八月初七日具奏奉 旨依議欽此本監查肄業天文生例由各省舉貢生監以及俊秀人等考試取中後挨名傳補歷經遵辦在案今本監肄業天文生額已形完爲此出示曉諭各省舉貢生監以及俊秀人等如有情願報考者取具五六品同鄉京官印結赴監投卷前經出示曉諭在案今限於十二月初一日截止如有情願報考者速卽取結赴監投卷過期概不收毋得自誤○黑龍江將軍依大帥派委花翎雲騎尉慶和等管解光緒十七年分應交武備院樺皮兩箭箭杆一千二百根現已運解到京暫寓於東安門外迤北報房胡同關帝廟經該委員齎持文批赴武備院投納聽候示期驗收○十一月二十二日 皇上於 天壇祀畢還海 大駕出壇門甫逾一射地而天橋東偏站街之兩白滿技勇多兵俊槍營數步跪呼奴才冤枉當經御前引侍衞立爲攔轡由管轄崇鎮軍轄交左翼翼尉烏什哈押解該犯赴海候 旨迨大駕還海御前大臣於西苑門外訊取口供據多俊供稱曰旗滿洲二甲俊凌阿佐領下人充當技勇因於朝陽門外下四條胡同居住同民馮四家傭工於去年三月間馮四有貂一領爲供弟馮八偷竊馮竟指爲多俊竊去向其分辯伊不理論竟持刀將我兩腿刃傷昇家調治後將腿傷養好馮仍不時尋衅現馮四日懷利刃曾欲將我置之死地奈馮四家中因販私鹽積財積慣放步營旅借包庇壇夾道一帶土娼有錢有勢手眼通靈與訟反罹其害是以乘今日 皇上由壇還海用敢冒死呼寃以期寃枉得伸等語當卽照錄奏聞奉 旨交刑部嚴行審訊遂由偏吉步軍校立將多俊解送刑部收禁傳質云○正黃旗護軍統領崇爲咨行事照得禁廷重地理宜潔淨方昭嚴肅所有內廷值班官兵各項蘇拉苦役人等各於所司

之地務須打掃乾淨不得任意堆積爐灰碎土栽種花草並於附近疏行搶掠種種情事均關有干功令本統領事　命僱伊始自應遵
令啟中相應咨行總理衙門轉行兩廣總督七項護軍營各知照內廷各項僱班官兵於附近地段芟除乾淨以昭嚴肅除派委員查不時巡察外
倘再有前項情事或併查京東知照或被本統領覺察定將該員官兵從重參辦決不稍寬事姑容也

京報照錄　〇欽差大臣大學士直隸總督臣李鴻章雲貴總督臣王文韶雲南巡撫臣譚鈞培跪　奏爲滇越邊界電線遵照約章如期
互接謹將在工出力人員擇尤請獎恭摺仰祈　聖鑒事竊雲南邊界電線與越南法國電線相接經臣鴻章於光緒十四年十一月間奏奉　批
曾允准在案查東海關道盛宣懷與法領事林椿烟台原議條約內聲明自一路俟奏准後十八個月內由法接知至十六年四月已屆接線之期
先經臣鴻章與臣鈞培往返電商派委辦理雲貴電報局事務道員用留滇補用知府李必昌督同司事等先行查勘線路並由滇就近派員採
辦應需料物調撥李必昌稟稱紅河一帶三月以後瘴癘盛行必須趕緊開工以便如期互接當於二月十一日由蒙自掛線踩杆節節前進四
月初二日一律竣工與越南保勝法線相接業經臣等將在工出力員弁銜名咨部立案茲據李必昌開列清單稟請援案奏獎前來臣等查蒙
自至紅河東岸之保勝地勢既脫樵牧不輕山徑茅村虺蛇盤結人烟絕少瘴毒最深李必昌奉文踏勘暨帶洋司事占臣攜器具一路砍伐
榛莽攀險縋幽始克將線路查勘明確此特立桿掛線之始事而艱苦情形已難盡述迨勘路甫定而限期已迫即經總理衙門催辦自應按照
約章如期興作彝凡用料物先經派出員弁分起購求或涉重洋或經邊塞設法轉運路徑崎嶇其搬運之難視尋常倍而赴斯期事不誤要
實於是擇日興工分段修造仍照約和至四月內與法線相接適時日彌形促迫李必昌監督工匠不分晝夜併力兼營自開工以至竣事計期
未及三月謹自中國創設電線以來各行省經營備至而工程所在往往境異則力殊事難則功倍是以滇省前辦剝隘兩案經臣文韶臣鈞培
等先後援照粵省成案擇尤保均奉　硃批著照所請欽此此次紅河接線經中外訂約在先萬一愆期即爲失信所有在工人員辛勞艱險
較限程工實屬異常出力與歷辦工程不同且當竣事伊始即有稟辦游匪魏名高之役消息既靈事機無誤端得電報之力核與部定章程核
遞緊急軍報准照異常勞績請獎之例亦屬相符臣等往返電商意見相同謹擇尤爲出力員弁分別異常尋常勞績具清單恭呈　御覽合無仰
懇　聖慈俯念極邊烟瘴中外接線在工人員微勞足錄查照歷屆成案准予獎勵以昭激勸出自　逾格恩施除將各該員履歷造冊送部查
核並將隨同出力之武職末弁十三名另行咨部核獎外謹合詞恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請該部知道單
併發欽此

華英同文館告白　〇啟者本館正館設在東陵第一百八十八號門牌以備諸生到來肄業所有食宿均在館內而館所寬爽深邃且有餘地栽種花木以供遊眺該館係總教習管理所有各師儒均由歐洲延至倘諸生更欲深攻所學更有英京翰苑之大師儒爲之盡心教導至就學諸童均用心善爲教導即資性最鈍者亦能循循善誘茲定於西本月二十二號即華本月廿四日禮拜一啟館諸君有子弟欲就學者祈請　惠臨商余詢問可也特此佈聞

大英一千八百九十二年二月十三號

華英同文館總教習施伊急不鄰謹啟

輪船往檳榔嶼　加剌吉打、啟者茲有渣甸輪船名吉生大有一千四百九十五噸業於西本月九號即華本月十一日由香港起程定於西本月十五號即華本月十七日即能抵叻上落客貨畢即展輪往　檳榔嶼　加剌吉打　等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大清光緒十八年正月十四日

大英一千八百九十二年二月十二號

莫實德洋行謹啟

貨擺出賃　〇啟者本坡新巴虱內常有擺賣貨物之貨擺出賃倘有欲賃沽各物者祈至本局相商便得特此佈　聞

大英一千八百九十二年二月十二號

大清光緒十八年正月十四日

署工部局司理人波兀禮士謹白

暫停來往　〇啟者現在本坡土庫前大鐵吊橋定於西本月十四號即華本月十六日起暫禁各車來往應俟弛禁之日再出告白通知各宜遵行特此佈　告

大英一千八百九十二年二月十二號

署工部局司理人波兀禮士謹啟

招舉工部局員告白　〇啟者茲本局按照一千八百八十七年所立第九條第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定第十七條更改章程辦理定於西本月廿五號即華本月廿七日禮拜四在本局內公舉第四段梧槽局員以代已故局員林君永慶之缺所有投票者由是日上午九點半鐘起至下午五點鐘止至於其票之格式可於是日向督理投票人員取討可也凡本局前立之規凡欲公舉人員務須先行呈明公舉某員以承斯乏例用一人公舉一人贊成而所舉之人務須遵照本局定章可以充當局員之人方能預舉而其呈單格式亦可向本局先行取討至西本月十九號本局總辦當在局內寫字樓細查可否以便定奪倘其踴躍各舉所知爲望

大英一千八百九十二年二月四號

署工部局理事人波兀剌士謹啟

勸募東賑 ○竊照本分局自前年奉 南洋通商大臣曾 札委來叻勸辦蘇浙賑捐爾奉 籌賑總捐處檄委續勸順直山東賑捐今經三載均分別先後塡給實收須發執照祇領尋無舛錯以昭大信而重賑務刻値東省被災各處青黃不接待賑甚殷本分局誠恐南洋各埠聲氣間有未通難收後效是以稟奉 籌賑總局憲移請本坡公正紳士吳進卿方伯邱忠波觀察吳蔭甫太守曾兆南司馬會同勸募以廣招徠當此天災流行之際務望殷實之家速發慈悲慷慨解囊踴躍報捐共維善舉並荷 恩榮多捐一分即多活一命普實惠於災黎遺陰德[illegible]本分局會同各紳秉公核實收捐以賑務爲重特此奉聞

光緒十八年正月初六日 委駐南洋勸辦山東賑捐核獎分局謹啟

新到各式奇巧自來火燈告白 ○啟者本公司新由歐洲辦到各式自來火燈色甚多所有三四五火以及壁燈等無不有之更有奇巧燈具甚多現均置於本公司內以備 諸君觀閲倘 諸君有欲用自來火燈者請 移玉惠臨本公司妥爲選擇可也特此佈 聞

大英一千八百九十二年正月二拾三號 自來火公司司理人知八頓謹啟

工部局告白 ○特字通知坡內人等一體知悉照得前者本局諸員於一千八百八十七年所定第八十六及第一百二十五條防穢之例業蒙 督憲核准飭遵辦理茲本局重議新章四條特爲列出俾衆咸遵 計開 一自一千八百九十二年正月一號起所有糞穢骰魚敗肉以及一切臭味之物槪不准在本局界內道途担挑載運惟有用本局所領之白鐵桶裝載始能挑運如業此項生涯者務須自備費齊辦用此桶方准其挑擔穢物往來街道抑或其人自家有桶可用者亦須工部局看驗果能合用方准用之 二所用白鐵桶務須完密未嘗破爛者若載有臭味之物或肩挑或車運在本局路途來往者務須將蓋蓋密而底蓋內層更須遵照向章注水於內俾不致臭氣外洩 三凡用此等鐵桶載運臭穢之物者每日由上午五點鐘起至下午六點鐘止逾期不准在道途來往 四如有違犯以上所錄章程者本局定必將其執送府堂罰銀不過十元至於所用鐵桶若到本局領取者可照其原價給領特此佈告

大清光緒十七年十二月二十二日 大英一千八百九十二年正月廿一號 工部局總辦人員下力然直謹白

剌盎金礦公司告白 ○啟者本金礦股內諸人如藏有本公司之股單息摺者祈卽將單摺送至土庫花園邊本公司寫字樓以便注定名號詳爲訂正俾免糊塗之誤倘不攜單摺到本公司報明錄正係爲自誤他日倘有爭論之件本公司槪置不理先此聲明免滋後論

大英一千八百九十二年正月十六號 大清光緒十七年十二月十七日 剌盎金礦公司駐叻總理人體履謹啟

工部局告白 ○特此通知償稅人等一體知悉所有門稅以及馬車馬匹之稅已屆半年之期而本年春季水稅亦已到期例應一體遵照向章自行送至本局點收倘至西本月三十一號卽華正月初二日以後尚不交到者本局卽出欠單往收所有罪費仍照常例由欠餉人所出各宜自辦特此週知

大英一千八百九十二年正月八號 署工部局司理人谜兀禮士謹啟 卅

寄售巴沙打公司洋酒告白 ○啟者茲本行督辦到歐洲巴沙打公司洋酒來叻發售此酒均係精工製造香美異常如車渣 林濱 萬蘭池 威士枝等均無不有之且此酒經西醫試驗稱爲第一無雙環台叻嶼兩地所銷茲本行均以巨桶載來在叻換樽發售 諸君有欲探購者請 移玉惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月十五號 報士達洋行謹啟 天

胡椒園出售 ○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路[illegible]園所種之樹共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多[illegible]出售與人如有欲知其詳細情形者可至實籠岡之智剌花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈 聞

大英一千八百九十一年五月十五號 大清光緒十七年四月初八日 牙直里洋行謹白

金銀時辰鏢出售 ○啟者本公司常在歐洲選辦各種金銀時辰鏢來叻發售其鏢各欵俱備每羅中價在二十元以上倘 諸君有欲採[illegible]請 移玉至文咸街卽土庫街葛士兄弟洋行附近第九第十十一號門牌本公司內選閲便得特此佈 聞

大英一千八百九十一年十月三號 眷知里爾公司謹啟 天

北慕嫄[illegible]示 ○北慕嫄輔政憲司 爲招商承餉事照得本境禁煮烟膏出口沽賣之稱刻欲招人承充此餉以八年爲期如[illegible]欲者短其期者亦無不可爲此示仰諸民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕嫄督轅候餐或在叻入交般中洋行叢[illegible]以[illegible] 國家選擇合宜踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

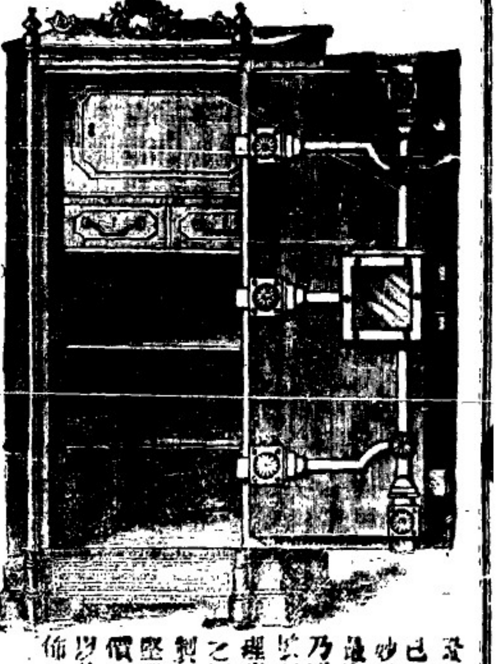
新開拍賣館告白 ○啟者本公司向來創設在新嘉坡銀行後之巷內經營生理茲復在該巷第三十二號門牌創設拍賣館一間以便衆 諸君有物欲出投者可交本館代理自能無誤特此佈 聞

大英一千八百九十二年正月二十號 大清光緒十七年十二月二十一日 牙望士丹公司謹啟

勞坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻日期　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午　點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻每每逢禮拜五二點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價值最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲其善本坡所有西人齊智人以及作總爵生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈　大英一千八百九十年正月四號　米
丕殺呼客公司啟首
扁列目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久需其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特將此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙余棧只公司等西字爲號照爲珠目之混冒所切禱
大英一千八百八拾九年　拾二月三號
丕殺呼舉卿首加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應諸沽凡　諸翁有欲客購者請至酒公司沽貿便得如買成擔以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常濃味甚清以之調和者皆為上等之料係無偽冗之與此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沾用須爲留心辨認以防魚珠之混因
現在市上假冒者甚多

「新嘉坡五乘呼客公司
專辦祖家頂上美酒發售此係」

如以上所黏各標頭無本行丕殺呼舉華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼舉卿首加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.